



卡加利華僑中文學校
Calgary Chinese Public School Society
 Operated by The Calgary Chinese Public School Society
 Email address: ccps@shaw.ca web address: ccpschool.ca
 Facebook website: www.facebook.com/calgarychineseprivateschool

126 - 2nd Avenue, SW
 Calgary, Alberta T2P 0B9
 Tel: 403-264-2233
 Fax: 403-282-9854

2024 Summer Class Registration Guidelines and Registration Form

1. Summer class registration starts on December 9, 2023.

Summer class is offered to Kindergarten - G 3 / G4-6

Dates & Time: July 02 to 05(1st term), July 08 to 12 (2nd term)2024, 9 am to 3 pm, Monday to Friday

Tuition fee: \$200 1st term, \$250 2nd term (\$430 register for two terms) **An extra \$50 each term** will be charged for the students who want to stay at school until 5 pm.

Content: (Remarks: Topics and activities to be determined.)

	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
9:00 am- 12:00 Daily Chinese	In the Restaurant	In the Grocery Store	At Home	In the School	In the Park
12:00-1:00 pm	Lunch (Bring your own)				
1:00 pm- 2:00 pm	Activities	Activities	Activities	Activities	Activities
2:00 pm-3:00 pm	Activities	Activities	Activities	Activities	Activities

2. **Payment method:** by cash or cheque (payable to **Calgary Chinese Public School Society**) along with the filled and signed registration form.

3. **Policy of Withdrawal:** Withdrawal can only be accepted before or on June 30, 2024, and the administration fee of \$60 will be deducted. The tuition fee cannot be refunded or transferred after June 30, 2024.

中文姓名 _____ 英文姓名 _____
 Chinese Name : _____ English Name : _____,
(Family Name) (First Name / Other Name)

中文學校現讀班級 _____ 英文學校現讀班級 _____
 Grade at Chinese School: _____ Grade at English School: _____

Grade of enrollment : 1st term 1st term & 2nd term Kindergarten - Grade3 Grade 4-6

出生日期Date of Birth: _____ 性別Gender: _____ 年齡Age: _____

亞省醫療號碼 _____ 電子郵件 _____
 Alberta Health Care Number: _____ Email Address: _____

地址 _____ 郵遞區號 _____
 Address: _____ Postal Code: _____

電話 _____ 緊急聯絡電話 _____
 Phone No.: _____ Emergency Phone No.: _____

家長或監護人姓名 _____ 關係 _____
 Name of Parent / Guardian: _____ Relationship: _____

地址 _____ 電話 _____
 Address: _____ Phone No.: _____

Waiver Release (豁免聲明)

I understand that my child is involved in and participates in the learning programs and activities of the Calgary Chinese Private School (the "School") operated by the Calgary Chinese Public School Society (the "Society"). While every care is given to ensure a safe environment, I do not hold the School and the Society, any of its staff and volunteers, liable in case of injury or harm, however arising, sustained by my child. 本人明白我的孩子在卡加利華僑中文學校學習期間，每方都會竭盡全力，提供一個安全的學習環境。在這個前提下，如果我的孩子在學習期間受到傷害，我同意不會要求學校及其校董會，包括其校董會成員，員工和義工負任何責任和提出賠償。

Parent/Guardian Signature 家長/監護人簽署: _____ **Date** 日期: _____

校方專用 For Office Use Only

Summer School Fee \$200/ \$250 / \$300	Biweekly \$430 / \$530	Remarks
Cheque / Cash		Receipt No.:
Cheque No. with Bank Name		Date Received:



卡加利華僑中文學校
Calgary Chinese Public School Society
Operated by The Calgary Chinese Public School Society
Email address: ccps@shaw.ca web address: ccpschool.ca
Facebook website: www.facebook.com/calgarychineseprivateschool

126 - 2nd Avenue, SW
Calgary, Alberta T2P 0B9
Tel: 403-264-2233
Fax: 403-282-9854

Acknowledgment of Risk, Consent of Parent or Guardian, Release of Liability/Responsibility

STUDENT LEGAL NAME _____

Summer Class: _____

The School will make every reasonable effort to ascertain that:

- The supervisors and staff of the Service Provider are experienced and qualified.
- The students who undertake the program or activities will be adequately supervised.
- The classrooms and/or facilities where the activity will take place are appropriate and safe.
- Any equipment made available by the Service provider or used in the activity is deemed to be appropriate, safe and well-maintained.

Consent and Acknowledgement of Risk

1. I am satisfied that I have been informed of my right to obtain as much information about this program, or activity as I feel necessary, including information beyond that information provided to me by the school or Board to the extent that I require and am not, in any way, relying solely upon information provided by the school respecting the nature and extent of the risks and hazards associated with the program or activity.
2. I freely and voluntarily assume the risks and hazards inherent in the nature of the program or activity and understand and acknowledge that my child, as a participant, may suffer personal and potentially serious injury due to an unforeseeable or fortuitous event.
3. My child has been informed that he/she is to abide by the rules and regulations including directions and instructions from the school's administrators, instructors, and supervisors as imposed on students while participating in the program or activities. This shall include his/her participation in all of the introductory sessions and meet all prerequisites prior to his/her participation in the activity or program.
4. In the event that my child fails to abide by the rules and regulations imposed on the student while participating in the program or activities, disciplinary action may either require that he/she not participate in the program or activity, or that I will be contacted to have him/her picked up.
5. I acknowledge that it is my responsibility to advise the school of my child's medical or health concerns that may affect his/her participation in the stated program or activity.
6. Based on my understanding, acknowledgment, and consent as described herein, I agree that _____ has my permission to participate in this program or activity.
(Legal name of Student)

Release of Liability, Waiver of Claims and Indemnity Agreement

In consideration of the acceptance of the registration of my child to participate in the school, I agree to indemnify and hold harmless Calgary Chinese Private School, its teachers, staff and employees (the "School") from all claims for injuries, damages, losses, death, costs and expenses of all kinds, including legal fees, in any way arising from or related to school activities both on and off the school site.

I acknowledge that the School does not warrant any personal equipment/property or the negligent use of any personal equipment/property.

Release of Responsibility

To protect students' safety, the School does not permit any student to leave the building during the school hours. In the event that any student leaves the building without the school's permission, the School holds no responsibilities for any activities, incidents, and accidents that may occur off-site.

Photograph Release

I am aware that for the purposes of communication between parents and the school and promotion of the school the likeness of my child may be used in the form of photographs, videotape or audio recordings. I hereby grant permission to use any such photos, videotape or audio recordings without further approval from myself, my heirs, executors or administrators.

Date: _____ Name: _____ Signature: _____

Parent/Guardian (Please Print)

Parent/Guardian